

Seattle Preschool Program 2021-2022 – Hướng Dẫn Đăng Ký

<p>Seattle Preschool Program là gì?</p> <p>Các cơ sở của Seattle Preschool Program (SPP, Chương Trình Mầm Non Seattle) cung cấp trường mầm non chất lượng cao, giá cả phải chăng cho trẻ em ở khắp Thành Phố Seattle. Học phí được miễn phí hoặc theo bậc tỉ lệ, dựa trên quy mô hộ gia đình và thu nhập của phụ huynh/người giám hộ.</p> <p>Các chương trình giáo dục mầm non diễn ra 6 giờ một ngày, 5 ngày một tuần. Không có lịch linh hoạt, như nửa ngày hoặc 3 ngày một tuần. Có sẵn chăm sóc ngoài giờ ở một số cơ sở.</p> <p><i>Seattle Preschool Program dự kiến quay lại chương trình bình thường cho năm học 2021-2022. Nếu COVID-19 tiếp tục kéo dài hoặc yêu cầu có biện pháp khác cho năm học, SPP sẽ điều chỉnh theo yêu cầu trước khi trường học khai giảng.</i></p>	<p>Ai hội đủ điều kiện?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trẻ em 3 hoặc 4 tuổi trước ngày 31 tháng 8 năm 2021. • Trẻ em là cư dân tại Seattle. Trẻ em đang cư trú tại Seattle chưa hợp nhất hoặc bên ngoài biên giới thành phố Seattle không hội đủ điều kiện. • Nhân viên sẽ không hỏi thông tin về tình trạng nhập cư.
<p>Khi nào đến hạn đăng ký?</p> <p>Thư Mời Ghi Danh Ban Đầu: Nếu quý vị đăng ký từ ngày 15 tháng 3 đến ngày 9 tháng 4 năm 2021, quý vị sẽ được thông báo về tình trạng lựa chọn của mình không muộn hơn ngày 30 tháng 4 năm 2021.</p> <p>Danh sách chờ: Nếu con em quý vị không được chọn vào lần đầu tiên, hoặc chúng tôi nhận được đơn đăng ký của quý vị sau ngày 9 tháng 4 năm 2021, thì quý vị sẽ được xếp vào danh sách chờ. Các suất trống được tuyển theo cơ sở luân phiên từ ngày 30 tháng 4 năm 2021 đến ngày 31 tháng 3 năm 2022.</p> <p>Cách đăng ký:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trực tuyến tại seattle.gov/applyspp • Bằng đơn <ul style="list-style-type: none"> ○ Email: sppapplication@seattle.gov ○ Fax: (206) 233-7152 ○ Điện thoại: 206-386-1050 ○ Qua thư: Department of Education & Early Learning, PO Box 94665, Seattle, WA 98124-6965 <p>Việc nộp đơn đăng ký không đảm bảo rằng con em quý vị sẽ được chọn tham gia chương trình.</p>	<p>Các tiêu chí lựa chọn là gì?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vô Gia Cư và Chăm Sóc Nuôi Dưỡng Tạm Thời: Trẻ em từ các gia đình gặp phải tình trạng vô gia cư và được chăm sóc nuôi dưỡng tạm thời sẽ nhận được ưu tiên. • Tuổi của trẻ: Trẻ em 4 tuổi vào hoặc trước ngày 31 tháng 8 năm 2021 sẽ được ưu tiên so với trẻ 3 tuổi. • Địa chỉ nhà: Nếu quý vị chọn cơ sở ở cùng khu vực tham gia là trường tiểu học hoặc trung học cơ sở thuộc Seattle Public Schools (Các Trường Công Lập Seattle) là địa chỉ nhà của mình, quý vị sẽ được ưu tiên cho cơ sở đó so với những trẻ sống ở khu vực khác của thành phố. • Anh chị em ruột: Trẻ có anh chị em ruột được ghi danh/tham gia học trong SPP cùng lúc hoặc tham gia cùng trường trong Seattle Public Schools sẽ được ưu tiên thêm • Ngôn ngữ thiểu số: Trẻ ba tuổi nói ngôn ngữ thiểu số trong hộ gia đình có thu nhập dưới 350% mức nghèo đói liên bang sẽ được ưu tiên so với các trẻ ba tuổi khác. • Thu nhập thấp: Trẻ ba tuổi trong hộ gia đình có thu nhập dưới 200% mức nghèo đói liên bang sẽ được ưu tiên so với các trẻ ba tuổi khác.



Bước 1: Chọn loại chương trình

SPP hợp tác với các trường và nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em nhằm cung cấp chương trình giáo dục mầm non 6 giờ một ngày, 5 ngày một tuần.

Một số chương trình cũng cung cấp thêm giờ. Chọn loại chương trình phù hợp với con em quý vị.

Quý vị cần bao nhiêu giờ cho trẻ học mầm non hoặc chăm sóc ban ngày cho trẻ?

Tôi cần <i>dưới</i> 6 giờ chăm sóc một ngày và/hoặc <i>dưới</i> 5 ngày một tuần.	Tôi <i>chỉ cần</i> 6 giờ chăm sóc một ngày, 5 ngày một tuần.	Tôi <i>có thể cần</i> hơn 6 giờ chăm sóc một ngày trong 5 ngày một tuần.	Tôi <i>luôn cần</i> hơn 6 giờ chăm sóc một ngày trong 5 ngày một tuần.
<u>DỪNG</u> , quý vị không hội đủ điều kiện tham gia SPP. Không có lịch linh hoạt, như nửa ngày hoặc 3 ngày một tuần.	<u>CHỌN</u> chương trình SPP Standard (SPP Tiêu Chuẩn) hoặc SPP Plus (SPP Bổ Sung). Các chương trình này chỉ cung cấp chương trình giáo dục mầm non 6 giờ một ngày, 5 ngày một tuần. Không có sẵn thời gian chăm sóc ban ngày kéo dài tại cơ sở này. Chương trình SPP Plus có sĩ số lớp nhỏ hơn và số lượng học sinh chuyên biệt gồm những học sinh nhận được dịch vụ giáo dục đặc biệt. Đây là cấu trúc lớp học hòa nhập có thêm nhân viên.	<u>CHỌN</u> các chương trình Optional Extended Day (Kéo Dài Ngày Tùy Chọn). Các chương trình này chỉ cung cấp chương trình giáo dục mầm non 6 giờ một ngày, 5 ngày một tuần và có thêm lựa chọn kéo dài giờ chăm sóc ban ngày trước và sau giờ giáo dục mầm non.	<u>CHỌN</u> các chương trình Optional Extended Day hoặc Required Extended Day (Kéo Dài Ngày Bắt Buộc). Các chương trình này cung cấp chương trình giáo dục mầm non 6 giờ một ngày, 5 ngày một tuần và có thêm kéo dài giờ chăm sóc ban ngày tùy chọn hoặc kéo dài giờ chăm sóc ban ngày bắt buộc trước và sau giờ giáo dục mầm non.
		Nhà cung cấp xác định chi phí cho thời gian kéo dài và chi phí này nằm ngoài SPP. <i>Các phương pháp thanh toán cho thời gian kéo dài bao gồm thanh toán riêng, phiếu hỗ trợ của chương trình Working Connections Child Care (WCCC, Chương Trình Chăm Sóc Trẻ Em Kết Nối Làm Việc) của Department of Children, Youth, and Families (DCYF, Sở Trẻ Em, Thanh Thiếu Niên và Gia Đình) hoặc trợ cấp Child Care Assistance Program (CCAP, Chương Trình Hỗ Trợ Chăm Sóc Trẻ) của Thành Phố Seattle.</i>	

SPP là chương trình có học phí.

Nếu thu nhập gia đình thay đổi, số tiền học phí có thể thay đổi theo.

SPP do không cung cấp dịch vụ đưa đón.

Phụ huynh/người giám hộ có trách nhiệm đưa trẻ em đến trường và đón về đúng giờ.



Bước 2: Đánh Giá Nhà Cung Cấp Chương Trình

Đánh giá và chọn các chương trình phù hợp với con em quý vị khi con em quý vị nhận được thư mời học. Quý vị càng chọn nhiều địa điểm, cơ hội được nhận vào học càng lớn.

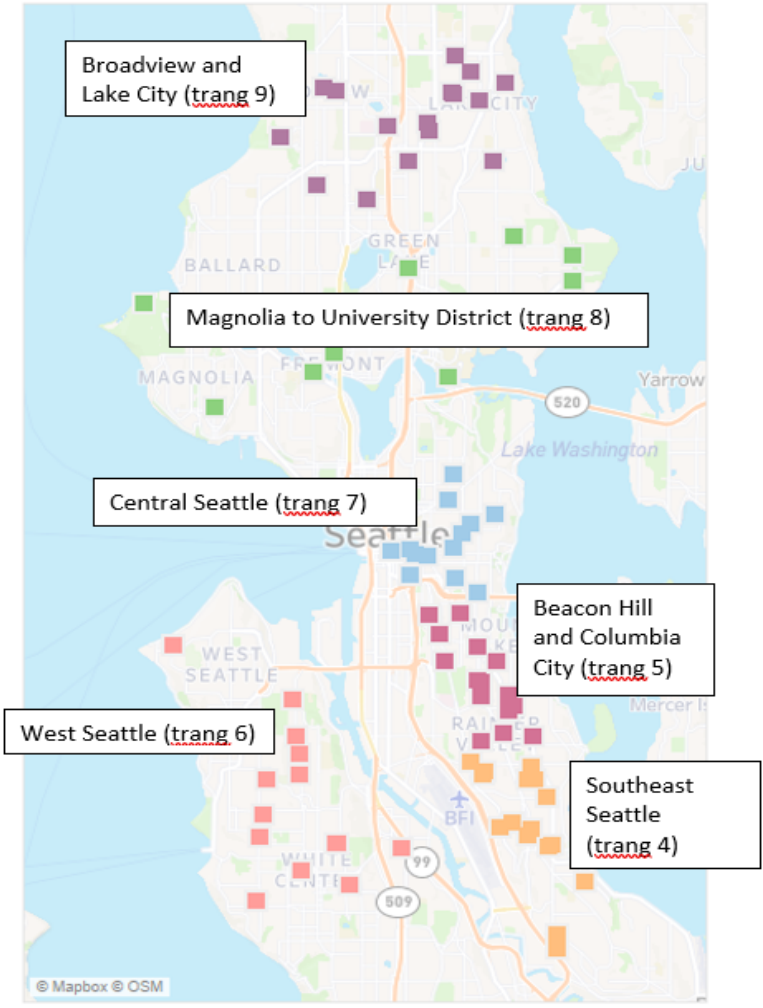
Các địa điểm dưới đây tùy theo Seattle Public School Board (Hội Đồng Học Khu Công Lập Seattle) và Seattle City Council (Hội Đồng Thành Phố Seattle) đánh giá và phê duyệt. Danh sách này có thể thay đổi.

Thời gian diễn ra chương trình SPP có thể thay đổi.

Vui lòng liên lạc trực tiếp với nhà cung cấp hoặc Department of Education and Early Learning (DEEL, Sở Giáo Dục và Học Tập Sớm) để biết thông tin cập nhật mới nhất.

Tham gia vào SPP tại một lớp học thuộc một trường công không đảm bảo rằng con em quý vị sẽ tham gia học lớp mẫu giáo ở trường đó.

Để biết thêm thông tin về lớp học mẫu giáo, vui lòng vào trang web của Seattle Public Schools tại địa chỉ www.seattleschools.org







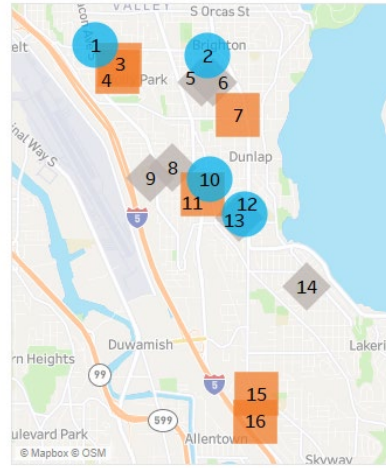
Program Providers: Southeast Seattle (Brighton and Dunlap neighborhoods)

















Loại Nhà Cung Cấp:

- Trung Tâm
- Cơ Sở Chăm Sóc Trẻ Em tại Gia Đình
- ◆ Trường Học

Loại Chương Trình:

-  SPP Standard
-  SPP Plus
-  Optional Extended Day
-  Mô Hình 10 Giờ Bắt Buộc



Chương Trình SPP 2021-2022 **Liên hệ trực tiếp với cơ sở để đăng ký		Giờ Học SPP	Giờ Học Ngày Kéo Dài	Lưu Ý Đặc Biệt	Loại Chương Trình	Song Ngữ
● 1	**Beacon Hill Early Learning Center (ReWA) 6230 Beacon Ave S, 98108 723-3304 www.rewa.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:30 sáng-5:30 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		Tiếng Trung Hoa hoặc Tiếng Việt
● 2	**One Family Learning Center (WACC) 6322 44th Ave S, 98118 (206) 349-0892 www.waccoseattle.org/	8:00 sáng-2:30 chiều	2:30 chiều-6:00 chiều			
■ 3	**Nurturing Hands Daycare Private Address, 98108 466-1229 Guled@tomorrowvoices.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:00 sáng-7:00 tối	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
■ 4	**Boru Family Child Care Private Address, 98108 316-7630 taylor@childcare.org	9:00 sáng-3:00 chiều	24 giờ	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
◆ 5	**MLK Jr. Elementary, Head Start (SPS) 6725 45th Ave S, 98118 252-0960 www.seattleschools/earlylearning	8:30 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 8:30 sáng-1:45 chiều		
◆ 6	**MLK Jr. Elementary (Seed of Life) 6725 45th Ave S, 98118 722-3509 www.seedoflifellc.com	8:30 sáng-2:30 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
■ 7	**Loveable Nest Child Care Private Address, 98118 316-7630 taylor@childcare.org	9:00 sáng-3:00 chiều	6:00 sáng-5:30 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
◆ 8	**Wing Luke Elementary, Head Start (SPS) 3701 S Kenyon St, 98118 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	8:30 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 8:30 sáng-1:45 chiều		
◆ 9	Rising Star Elementary (SPS) 8311 Beacon Ave S, 98118 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 7:55 sáng-1:10 chiều		
● 10	**Tiny Tots Development Center, ECEAP 8302 Renton Ave S, 98118 723-1590 www.tinytotsdc.org	8:00 sáng-2:30 chiều	6:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
■ 11	**Jasmin Day Care Private Address, 98118 316-7630 taylor@childcare.org	8:00 sáng-2:00 chiều	8:00 sáng-5:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
● 12	Rainier Beach Community Center (Seed of Life) 8825 Rainier Ave S, 98118 726-6001 www.seedoflifellc.com	8:30 sáng-2:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài			
◆ 13	South Shore PK-8 (SPS) 4800 S Henderson St, 98118 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Liên lạc với Kids Co. (206) 725-8000	Mỗi thứ Tư. 7:55 sáng-1:10 chiều		
◆ 14	**Emerson Elementary, Head Start (SPS) 9709 60 th Ave S, 98118 252-0960 www.seattleschools/earlylearning	9:00 sáng-3:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 9:00 sáng-2:15 chiều		
■ 15	**M&M Child Care Private Address, 98178 316-7630 taylor@childcare.org	9:00 sáng-3:00 chiều	6:00 sáng-5:30 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
■ 16	**1st Start Learning Family Home Center Private Address, 98178 466-1229 Guled@tomorrowvoices.org	9:00 sáng-3:00 chiều	6:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		

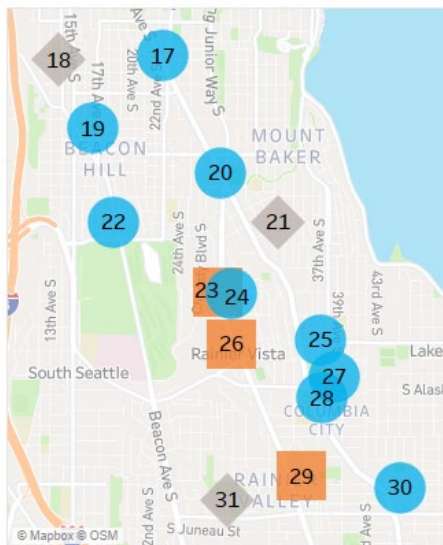
Program Providers: Beacon Hill and Columbia City

Loại Nhà Cung Cấp:

- Trung Tâm
- Cơ Sở Chăm Sóc Trẻ Em tại Gia Đình
- ◆ Trường Học

Loại Chương Trình:

- 🌿 SPP Standard
- 🌿 SPP Plus
- ⚙️ Optional Extended Day
- 🕒 Mô Hình 10 Giờ Bắt Buộc







Chương Trình SPP 2021-2022 **Liên hệ trực tiếp với cơ sở để đăng ký		Giờ Học SPP	Giờ Học Ngày Kéo Dài	Lưu Ý Đặc Biệt	Loại Chương Trình	Song Ngữ
● 17	**Wellspring Early Learning Center (WFS) 1900 Rainier Ave S, 98144 826-3050 https://wellspringfs.org/	8:00 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài		🌿	
◆ 18	Beacon Hill International Elementary (Launch) 2025 14 th Ave S, 98144 328-7475 www.launchlearning.org	8:00 sáng-2:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	⚙️	
● 19	**Jose Marti Child Development Center (El Centro de la Raza) 2524 16th Ave S, 98144 957-4637 www.elcentrodelaraza.org	9:00 sáng-3:00 chiều	6:30 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	🕒	Tiếng Tây Ban Nha
● 20	**Hoa Mai Vietnamese Bilingual Preschool (SCCS) 2915 Rainier Ave S, 98144 708-6333 www.hoamaipreschool.org	9:30 sáng-3:30 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	🕒	Tiếng Việt
◆ 21	**John Muir Elementary, Head Start (SPS) 3301 S Horton St, 98144 252-0960 www.seattleschools/earlylearning	9:00 sáng-3:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 9:00 sáng-2:15 chiều	🌿	
● 22	**Denise Louie - Beacon Hill, Head Start 3327 Beacon Ave S, 98144 390-7410 deniselouie.org	8:30 sáng-2:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài		🌿	
■ 23	**Innsha Allah Family Childcare Private Address, 98118 316-7630 taylor@childcare.org	8:00 sáng-2:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	⚙️	
● 24	**Refugee Women's Alliance Preschool – MLK 4008 MLK Jr Wy S, 98108 721-0243 www.rewa.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:30 sáng-5:30 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	⚙️	Tiếng Trung Hoa
● 25	**Genesee Early Learning Center (CHS) 3700 S Genesee St, 98118 588-2542 www.childrenshomesociety.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	🕒	
■ 26	**Iman Family Childcare Private Address, 98108 466-1229 Guled@tomorrowvoices.org	9:00 sáng-3:00 chiều	6:00 sáng-8:00 tối	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	⚙️	
● 27	Rainier Community Center (Launch) 4600 38 th Ave S, 98118 453-5966 www.launchlearning.org	8:00 sáng-2:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	⚙️	
● 28	**Seed of Life Preschool 4728 Rainier Ave S, 98118 726-6001 www.seedoflifellc.com	9:00 sáng-3:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	🕒	
■ 29	**Aster Blossom Child Care Private Address, 98118 466-1229 Guled@tomorrowvoices.org	9:00 sáng-3:00 chiều	6:00 sáng-8:00 tối	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	⚙️	
● 30	**Primm ABC Child Care Center, ECEAP 4455 S Brandon St, 98118 723-2038 www.primmabccenter.net	8:30 sáng-3:00 chiều	6:30 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	⚙️	
◆ 31	Dearborn Park Elementary (SPS) 2820 S Orcas St, 98108 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 7:55 sáng-1:10 chiều	🌿	Tiếng Tây Ban Nha

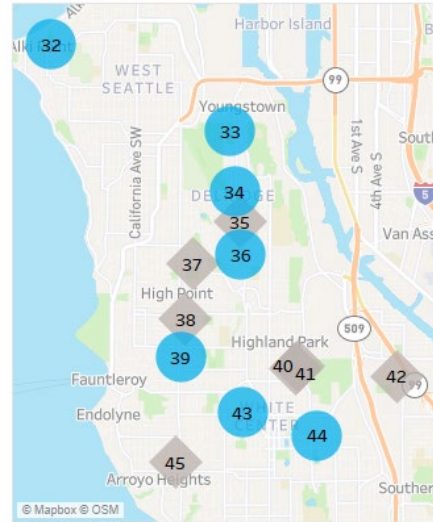
Program Providers: West Seattle















Loại Nhà Cung Cấp:

- Trung Tâm ■ Cơ Sở Chăm Sóc Trẻ Em tại Gia Đình
- ◆ Trường Học

Loại Chương Trình:

-  SPP Standard  SPP Plus
-  Optional Extended Day
-  Mô Hình 10 Giờ Bắt Buộc







Chương Trình SPP 2021-2022 **Liên hệ trực tiếp với cơ sở để đăng ký		Giờ Học SPP	Giờ Học Ngày Kéo Dài	Lưu Ý Đặc Biệt	Loại Chương Trình	Song Ngữ
● 32	Alki Community Center (ARC) 5817 SW Stevens St. Seattle 98116 (206) 684-7430 https://arcseattle.org/	8:30 sáng-2:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài			
● 33	Delridge Community Center (Launch) 4501 Delridge Wy SW, 98106 887-5919 www.launchlearning.org	8:00 sáng-2:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
● 34	**Southwest Early Learning Bilingual Preschool (SCCS) 5405 Delridge Wy SW, 98106 913-2980 www.southwestearlylearning.org	8:30 sáng-2:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài			Tiếng Tây Ban Nha
◆ 35	Louisa Boren STEM K-8 (SPS) 5950 Delridge Wy SW, 98106 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	8:55 sáng-3:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 8:55 sáng-2:10 chiều * <i>có thể bắt buộc mặc đồng phục trường</i>		8:55 sáng-3:25 chiều
● 36	**RIFC Bilingual Preschool (SCCS) 6535 Delridge Wy SW, 98106 767-6896 www.refugeeandimmigrantfamilycenter.org	8:30 sáng-2:30 chiều	7:30 sáng-5:30 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		Tiếng Tây Ban Nha
◆ 37	West Seattle Elementary (SPS) 6760 34 th Ave SW, 98126 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 7:55 sáng-1:10 chiều		
◆ 38	**Roxhill at EC Hughes Elementary, Head Start (SPS) 7740 34 th Ave SW, 98126 252-0960 www.seattleschools/earlylearning	9:00 sáng-3:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 9:00 sáng-2:15 chiều		
● 39	Hallows (YMCA) 3420 SW Cloverdale St, 98126 496-7447 http://ykids.seattleyymca.org/	9:00 sáng-3:00 chiều	8:00 sáng-6:00 chiều	Thành Viên YMCA: \$500/tháng Không Phải Thành Viên: \$600/tháng		
◆ 40	Highland Park Elementary (Launch) 1012 SW Trenton St, 98106 767-4906 www.launchlearning.org	8:00 sáng-2:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
◆ 41	Highland Park Elementary (SPS) 1012 SW Trenton St, 98106 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 7:55 sáng-1:10 chiều		
◆ 42	Concord International Elementary (YMCA) 723 S Concord St, 98108 496-7447 http://ykids.seattleyymca.org/	9:00 sáng-3:00 chiều	8:00 sáng-6:00 chiều	Thành Viên YMCA: \$500/tháng Không Phải Thành Viên: \$600/tháng		
● 43	Community School of West Seattle 9450 22nd Ave SW, 98106 (206) 763-2081 www.cswsplay.org	9:00 sáng-3:00 chiều	8:00 sáng-5:30 chiều			
● 44	**Educare (PSESD) 625 SW 100 th St, 98146 716-8800 www.educareseattle.org	7:00 sáng-6:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều			Tiếng Tây Ban Nha
◆ 45	Arbor Heights Elementary (SPS) 3701 SW 104 th St, 98146 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 7:55 sáng-1:10 chiều		

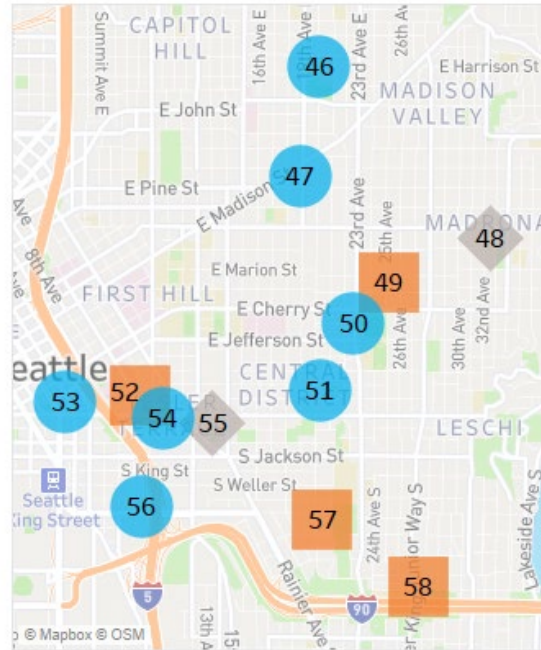
Program Providers: Central Seattle














Loại Nhà Cung Cấp:

- Trung Tâm
- Cơ Sở Chăm Sóc Trẻ Em tại Gia Đình
- ◆ Trường Học

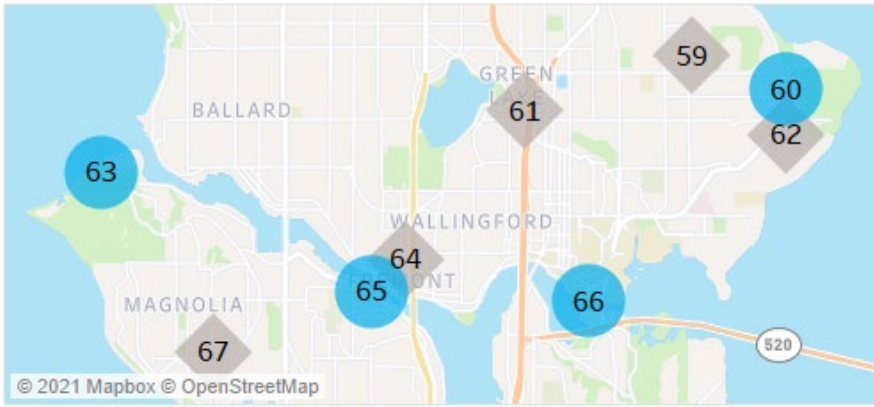
Loại Chương Trình:

-  SPP Standard
-  SPP Plus
-  Optional Extended Day
-  Mô Hình 10 Giờ Bắt Buộc



Chương Trình SPP 2021-2022 **Liên hệ trực tiếp với cơ sở để đăng ký		Giờ Học SPP	Giờ Học Ngày Kéo Dài	Lưu Ý Đặc Biệt	Loại Chương Trình	Song Ngữ
● 46	Miller Community Center Annex (Launch) 301 20 th Ave E, 98112 227-6736 www.launchlearning.org	8:00 sáng-2:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
● 47	Hearing, Speech & Deaf Center 1625 19 th Ave, 98122 Video Phone (for Deaf/Hard of Hearing): 206-829-5128 Voice Call or Text: 425-736-6665 https://www.hsdc.org/	9:00 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài			Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ
◆ 48	Madrona K-8 School (Launch) 1121 33 rd Ave, 98122 709-8887 www.launchlearning.org	8:00 sáng-2:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
■ 49	**Bella's Creative Learning Center Private Address, 98122 466-1229 Guled@tomorrowvoices.org	8:30 sáng-2:30 chiều	7:00 sáng-5:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
● 50	Causey's Learning Center – Main 527 23rd Ave, 98122 322-9929 www.causeys.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:30 sáng-5:30 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
● 51	First Place School 172 20 th Ave, 98122 629-6288 www.firstplaceschool.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
■ 52	**Salmaan Family Childcare Private Address S, 98108 466-1229 Guled@tomorrowvoices.org	9:00 sáng-3:00 chiều	24 Giờ	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
● 53	**Chinook Early Learning (NW Center Kids) 401 5 th Ave, 98104 286-2390 www.nwcenterkids.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
● 54	**Yesler Community Center (CISC) 917 E Yesler Way, 98122 957-8520 www.cisc-seattle.org	9:00 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài			Tiếng Trung
◆ 55	Bailey Gatzert Elementary (SPS) 1301 E Yesler Way, 98122 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư, 7:55 sáng-1:10 chiều		
● 56	**Denise Louie - International District 801 S Lane St, 98104 390-7410 deniselouie.org	8:30 sáng-2:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài			
■ 57	**A4 Apple Home Daycare Private Address, 98144 316-7630 taylor@childcare.org	9:00 sáng-3:00 chiều	8:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
■ 58	**Life Academy Childcare Center Private Address, 98144 316-7630 taylor@childcare.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:00 sáng-5:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		

Program Providers: Magnolia, Fremont and University District



Loại Nhà Cung Cấp:

- Trung Tâm
- Cơ Sở Chăm Sóc Trẻ Em tại Gia Đình
- ◆ Trường Học

Loại Chương Trình:

- 🟢 SPP Standard
- 🟢+ SPP Plus
- ⚙️ Optional Extended Day
- 🕒 Mô Hình 10 Giờ Bắt Buộc





Chương Trình SPP 2021-2022 **Liên hệ trực tiếp với cơ sở để đăng ký		Giờ Học SPP	Giờ Học Ngày Kéo Dài	Lưu Ý Đặc Biệt	Loại Chương Trình	Song Ngữ
◆ 59	Thornton Creek Elementary (SPS) 7712 40 th Ave NE, 98115 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 7:55 sáng-1:10 chiều	🟢+	
● 60	**Denise Louie - Magnuson Park 7101 62 nd Ave NE, 98115 767-8223 deniselouie.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	⚙️	
◆ 61	John Marshall Elementary (Creative Kids) 520 NE Ravenna Blvd, 98115 706-5437 www.creativekidsseattle.com	8:00 sáng-2:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài		🟢	
◆ 62	Sand Point Elementary (SPS) 6208 60 th Ave NE, 98115 252-0600 www.seattleschools.org/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 7:55 sáng-1:10 chiều	🟢	
● 63	Daybreak Star Preschool (UIATF) 5011 Bernie Whitebear Wy, 98199 285-4425 www.unitedindians.org	9:00 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Có sẵn dịch vụ đưa đón giới hạn	🟢	
◆ 64	BF Day Elementary (SPS) 3921 Linden Ave N, 98103 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 7:55 sáng-1:10 chiều	🟢+	
● 65	Hilltop at Fremont Village Square 3601 Fremont Ave N, 98103 206-283-3100 www.hilltopcc.com		8:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài	⚙️	
● 66	**Experimental Education Unit (UW) 1981 NE Columbia Rd, 98195 543-4011 eeuschool.org	8:40 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 8:40 sáng-1:45 chiều	🟢+	
◆ 67	Magnolia Elementary (SPS) 2418 28 th Ave W, 98199 206-743-3800 www.seattleschools/earlylearning	8:30 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư. 8:30 sáng-1:45 chiều	🟢	

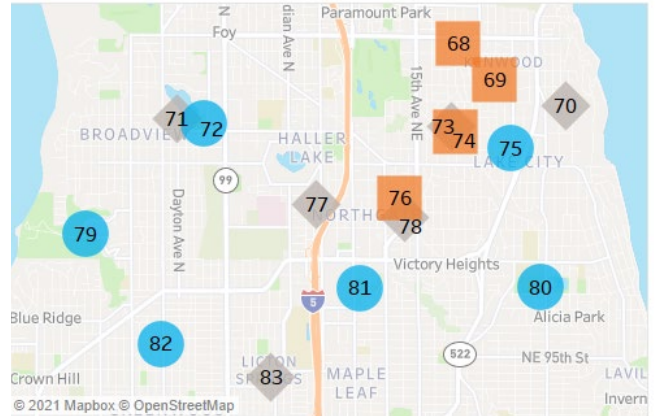
Program Providers: Broadview and Lake City

















Loại Nhà Cung Cấp:

- Trung Tâm
- Cơ Sở Chăm Sóc Trẻ Em tại Gia Đình
- ◆ Trường Học

Loại Chương Trình:

-  SPP Standard
-  SPP Plus
-  Optional Extended Day
-  Mô Hình 10 Giờ Bắt Buộc



Chương Trình SPP 2021-2022 **Liên hệ trực tiếp với cơ sở để đăng ký		Giờ Học SPP	Giờ Học Ngày Kéo Dài	Lưu Ý Đặc Biệt	Loại Chương Trình	Song Ngữ
■ 68	**Le Jardin Day Care And Preschool Private Address, 98125 316-7630 taylor@childcare.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
■ 69	**Hanan Family Daycare Private Address, 98125 466-1229 Guled@tomorrowvoices.org	9:00 sáng-3:00 chiều	24 Giờ	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
◆ 70	Cedar Park Elementary (SPS) 13224 37 th Ave NE, 98125 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư: 7:55 sáng-1:10 chiều		
◆ 71	**Broadview-Thomson K-8, Head Start (SPS) 13052 Greenwood Ave N, 98103 252-0960 www.seattleschools/earlylearning	9:00 sáng-3:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư: 9:00 sáng-2:15 chiều		
● 72	Bitter Lake Community Center (ARC) 13035 Linden Ave N, 98133 423-4274 https://arcseattle.org/	9:30 sáng-3:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài			
◆ 73	Olympic Hills Elementary (SPS) 13018 20 th Ave NE, 98125 252-0600 www.seattleschools/earlylearning	7:55 sáng-2:25 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư: 7:55 sáng-1:10 chiều		
■ 74	**Hobyo One Childcare Private Address, 98125 466-1229 Guled@tomorrowvoices.org	9:00 sáng-3:00 chiều	24 Giờ	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
● 75	**Lake City Early Learning Center (ReWA) 2828 NE 127 th St, 98125 743-8560 www.rewa.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:30 sáng-5:30 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		Tiếng Á Rập, Tiếng Quan Thoại, Tiếng Tây Ban Nha
■ 76	**Nasri Family Child Care Private Address, 98125 466-1229 Guled@tomorrowvoices.org	9:00 sáng-3:00 chiều	6:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
◆ 77	**Northgate Elementary, Head Start (SPS) 11725 1 st Ave NE, 98125 206-252-4180 www.seattleschools/earlylearning	8:30 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư: 8:30 sáng-1:45 chiều		
◆ 78	Pinehurst Preschool at Hazel Wolf K-8 (SCCS) 11530 12 th Ave NE, 98125 402-8225 www.pinehurstchildcare.org	8:55 sáng-3:10 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư: 8:55 sáng-1:55 chiều		
● 79	Carkeek Park Environmental Learning Center (Creative Kids) 950 NW Carkeek Rd, 98177 706-5437 www.creativekidsseattle.com	8:00 sáng-2:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
● 80	Meadowbrook Community Center (ARC) 10517 35 th Ave NE, 98125 351-4990 https://arcseattle.org/	8:30 sáng-2:30 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài			
● 81	Pinehurst Preschool - Northgate Community Center (SCCS) 10510 5 th Ave NE, 98125 402-8225 www.pinehurstchildcare.org	8:15 sáng-2:15 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài			
● 82	**Greenwood Early Learning (NW Center Kids) 9535 Greenwood Ave N, 98103 286-2322 www.nwcenterkids.org	9:00 sáng-3:00 chiều	7:00 sáng-6:00 chiều	Liên hệ trực tiếp với cơ sở để biết chi phí ngày kéo dài		
◆ 83	**Cascadia Elementary, Head Start (SPS) 1700 N. 90 th St. 98103 206-413-2000 www.seattleschools/earlylearning	8:30 sáng-3:00 chiều	Không Cung Cấp Ngày Kéo Dài	Mỗi thứ Tư: 8:30 sáng-1:45 chiều		



Bước 3: Hoàn thành đăng ký

- Nộp đơn đăng ký trực tuyến tại seattle.gov/applyspp
- Hoàn thành đơn đăng ký 2 trang và nộp qua:
 - Email: preschool@seattle.gov
 - Fax: (206) 233-7152
 - Điện thoại: (206) 386-1050
 - Qua thư: Department of Education & Early Learning, PO Box 94665, Seattle, WA 98124-6965

Nếu quý vị muốn nộp đơn vào một cơ sở cung cấp dịch vụ ghi danh trực tiếp, hãy liên lạc trực tiếp với chương trình. Department of Education and Early Learning sẽ *chia sẻ* thông tin liên lạc của quý vị với các chương trình “ghi danh trực tiếp” nhưng quý vị có trách nhiệm nộp đơn đăng ký trực tiếp cho chương trình.

Nếu quý vị cần hỗ trợ, vui lòng gọi (206) 386-1050 hoặc gửi email đến preschool@seattle.gov



Bước 4: SPP thông báo cho quý vị biết liệu quý vị có thể ghi danh không

- SPP sẽ liên lạc với quý vị nếu quý vị đã được chọn vào cơ sở giáo dục mầm non
- Quý vị sẽ cần hoàn thành giấy tờ bổ sung để hoàn tất thủ tục ghi danh, bao gồm nộp hồ sơ xác minh:
 - Tuổi của con em quý vị
 - Địa chỉ
 - Thu nhập

THÔNG TIN VỀ TRẺ EM		
Tên:	Tên Đệm:	Họ:
Ngày Sinh:	Chủng Tộc/Dân Tộc (Bắt buộc: Chọn tất cả các lựa chọn thích hợp) <input type="checkbox"/> Người Mỹ Bản Địa hoặc Người Alaska Bản Địa <input type="checkbox"/> Người Châu Á <input type="checkbox"/> Người Da Đen, Người Châu Phi hoặc Người Mỹ Gốc Phi <input type="checkbox"/> Người Gốc Tây Ban Nha/Bồ Đào Nha hoặc La-tinh <input type="checkbox"/> Người Trung Đông hoặc Bắc Phi <input type="checkbox"/> Người Hawaii Bản Địa hoặc Dân Đảo Thái Bình Dương <input type="checkbox"/> Người Da Trắng	
Ngôn ngữ trẻ em học đầu tiên: Ngôn ngữ sử dụng chính tại nhà:		
Nhận Dạng Giới Tính: <input type="checkbox"/> Nữ <input type="checkbox"/> Nam <input type="checkbox"/> Không phải nam cũng không phải nữ hoặc nhận dạng giới tính khác _____		
Nếu trẻ có anh chị em đang theo học tại một trường của SPS, <i>hãy ghi ID học sinh SPS của trẻ nhỏ tuổi nhất:</i>		
Trẻ có đáp ứng bất kỳ điều kiện nào sau đây không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không *Trẻ được chăm sóc nuôi dưỡng tạm thời hoặc sống với người không phải là cha mẹ, thay mặt trẻ nhận phúc lợi tiểu bang, bộ lạc hoặc Supplemental Security Income (SSI, Trợ Cấp Thu Nhập Bổ Sung). *Gia đình nhận Child Protective Services (CPS, Dịch Vụ Bảo Vệ Trẻ Em), Các Dịch Vụ Indian Child Welfare (ICW, Phúc Lợi Dành Cho Trẻ Em Bản Địa), hoặc Family Assessment Response (FAR, Phản Ứng Đánh Giá Gia Đình).		

THÔNG TIN VỀ PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ		
Tên:	Mối quan hệ với trẻ:	
Địa Chỉ Email:	Quý vị có đang sở hữu/thuê nhà không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không	
Điện Thoại 1: Loại: <input type="checkbox"/> Cố Định <input type="checkbox"/> Cơ Quan <input type="checkbox"/> Di Động	Địa Chỉ Nhà (nếu vô gia cư, địa chỉ nơi ở ban đêm) Thành Phố: _____ Mã Zip: _____	Địa Chỉ Gửi Thư (nếu khác) Thành Phố: _____ Mã Zip: _____
Điện Thoại 2: Loại: <input type="checkbox"/> Cố Định <input type="checkbox"/> Cơ Quan <input type="checkbox"/> Di Động <i>Nếu là điện thoại di động, chúng tôi có thể liên lạc với quý vị qua tin nhắn để cập nhật trạng thái không?</i> <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không		
Ngôn ngữ liên lạc ưu tiên:		
Quý vị đã nghe nói về SPP từ đâu? <input type="checkbox"/> Báo <input type="checkbox"/> Tạp Chí <input type="checkbox"/> Quảng Cáo Trực Tuyến <input type="checkbox"/> Quảng Cáo Trên Facebook <input type="checkbox"/> Tờ Rơi <input type="checkbox"/> Trang Web <input type="checkbox"/> Bạn Bè hoặc Thành Viên Gia Đình <input type="checkbox"/> Trường Mầm Non hoặc Trường Học <input type="checkbox"/> Tôi có con em khác tham gia chương trình <input type="checkbox"/> Truyền Thông Xã Hội <input type="checkbox"/> Biểu Ngữ <input type="checkbox"/> Khác:	Quy Mô Hộ Gia Đình Tổng số người sống trong nhà là bao nhiêu người và ai được phụ huynh/người giám hộ của trẻ hỗ trợ tài chính? # _____	Thu Nhập Gia Đình Cung cấp tổng thu nhập hàng năm (trước thuế) của (những) phụ huynh hoặc (những) người giám hộ của trẻ. \$ _____

<p>Thông tin cá nhân được nhập vào mẫu đơn này tuân thủ Washington Public Records Act (Đạo Luật Hồ Sơ Công Cộng Washington) và có thể được tiết lộ cho người yêu cầu bên thứ ba. Tại Thành Phố Seattle, chúng tôi cam kết bảo vệ quyền riêng tư của quý vị và sẽ đảm bảo rằng việc tiết lộ sẽ được thực hiện theo đúng luật pháp. Để tìm hiểu thêm về cách quản lý thông tin này, vui lòng xem Tuyên Bố về Quyền Riêng Tư [http://seattle.gov/tech/initiatives/privacy]</p> <p>Nếu con em quý vị đã được Special Education Department (Phòng Giáo Dục Đặc Biệt) của Seattle Public Schools ("Học Khu") đánh giá, Seattle Preschool Program ("SPP", Chương Trình Mầm Non Seattle) và Học Khu sẽ chia sẻ thông tin để xác định người nộp đơn SPP nhận được dịch vụ. Điều này giúp Học Khu và chương trình SPP xác định các dịch vụ cần thiết cho con em quý vị trong SPP. Department of Education and Early Learning (DEEL, Sở Giáo Dục và Học Tập Sớm) sẽ chia sẻ tên và ngày sinh của trẻ với Học Khu. Special Education Department của Học Khu có thể liên lạc với quý vị vì mục đích lập kế hoạch.</p>	<p>Bằng cách ký vào dưới đây, 1) tôi xác nhận thông tin cung cấp là đúng theo hiểu biết tốt nhất của tôi; và 2) tôi hiểu rằng tôi sẽ cần cung cấp thêm tài liệu để ghi danh nếu con em tôi được chọn tham gia SPP; và 3) tôi đã đọc tuyên bố về quyền riêng tư; và 4) tôi chấp thuận rằng Học Khu và SPP có thể chia sẻ dữ liệu để hỗ trợ cho các dịch vụ giáo dục đặc biệt của con em tôi; và 5) thông tin liên lạc của tôi có thể được chia sẻ với các chương trình giáo dục mầm non mà tôi quan tâm để thực hiện ghi danh trực tiếp.</p> <p>Chúng tôi có được quý vị chấp thuận để giới thiệu quý vị đến các chương trình học tập sớm khác mà quý vị có thể đủ tiêu chuẩn không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không</p> <p>Chữ Ký của Phụ Huynh/Người Giám Hộ: Ngày: _____</p>
--	---

Tên của Trẻ: _____ Để biết thông tin chi tiết về chương trình, vui lòng xem SPP 2021-22 – Hướng Dẫn Đăng Ký hoặc truy cập seattle.gov/applyspp

Khoanh tròn vào tất cả các chương trình trên danh sách mà quý vị muốn đăng ký.

Ví dụ

1 Beacon Hill Early Learning Center (ReWA)

Southeast Seattle		West Seattle		Magnolia to University District	
1	Beacon Hill Early Learning Center (ReWA)	32	Alki Community Center (ARC)	59	Thornton Creek Elementary (SPS)
2	One Family Learning Center (WACC)	33	Delridge Community Center (Launch)	60	Denise Louie - Magnuson Park
3	Nurturing Hands Daycare		Southwest Early Learning Bilingual Preschool (SCCS)	61	John Marshall Elementary (Creative Kids)
4	Boru Family Child Care	34		62	Sand Point Elementary (SPS)
5	MLK Jr. Elementary, HeadStart (SPS)	35	Louisa Boren STEM K-8 (SPS)	63	Daybreak Star Preschool (UIATF)
6	MLK Jr. Elementary (Seed of Life)	36	RIFC Bilingual Preschool (SCCS)	64	BF Day Elementary (SPS)
7	Loveable Nest Child Care	37	West Seattle Elementary (SPS)	65	Hilltop at Fremont Village Square
8	Wing Luke Elementary, HeadStart (SPS)		Roxhill at EC Hughes Elementary, Head Start (SPS)	66	Experimental Education Unit (UW)
9	Rising Star Elementary (SPS)	38		67	Magnolia Elementary (SPS)
10	Tiny Tots Development Center, ECEAP	39	Hallows (YMCA)	Broadview to Lake City	
11	Jasmin Day Care	40	Highland Park Elementary (Launch)	68	Le Jardin Day Care And Preschool
12	Rainier Beach Community Center (Seed of Life)	41	Highland Park Elementary (SPS)	69	Hanan Family Daycare
13	South Shore PK-8 (SPS)	42	Concord International Elementary (YMCA)	70	Cedar Park Elementary (SPS)
14	Emerson Elementary, Head Start (SPS)	43	Community School of West Seattle	71	Broadview-Thomson K-8, Head Start (SPS)
15	M&M Child Care	44	Educare (PESD)	72	Bitter Lake Community Center (ARC)
16	1st Start Learning Family Home Center	45	Arbor Heights Elementary (SPS)	73	Olympic hills Elementary (SPS)
Beacon Hill and Columbia City		Central Seattle		74	Hoby One Childcare
17	Wellspring Early Learning Center (WFS)	46	Miller Community Center Annex (Launch)	75	Lake City Early Learning Center (ReWA)
18	Beacon Hill International Elementary (Launch)	47	Hearing, Speech & Deaf Center	76	Nasri Family Child Care
19	Jose Marti Child Development Center (El Centro de la Raza)	48	Madrona K-8 School (Launch)	77	Northgate Elementary, Head Start (SPS)
20	Hoa Mai Vietnamese Bilingual Preschool (SCCS)	49	Bella's Creative Learning Center	78	Pinehurst Preschool at Hazel Wolf K-8 (SCCS)
21	John Muir Elementary, Head Start (SPS)	50	Causey's Learning Center - Main	79	Carkeek Park Environmental Learning Center (Creative Kids)
22	Denise Louie - Beacon Hill	51	First Place School	80	Meadowbrook Community Center (ARC)
23	Innsha Allah Family Childcare	52	Salmaan Family Childcare	81	Pinehurst Preschool - Northgate Community Center (SCCS)
24	Refugee Women's Alliance Preschool - MLK	53	Chinook Early Learning (NW Center Kids)	82	Greenwood Early Learning (NW Center Kids)
25	Genesee Early Learning Center (CHS)	54	Yesler Community Center (CISC)	83	Cascadia Elementary, Head Start (SPS)
26	Iman Family Childcare	55	Bailey Gatzert Elementary (SPS)		
27	Rainier Community Center (Launch)	56	Denise Louie - International District		
28	Seed of Life Preschool	57	A4 Apple Home Daycare		
29	Aster Blossom Child Care	58	Life Academy Childcare Center		
30	Primm ABC Child Care Center, ECEAP				
31	Dearborn Park Elementary (SPS)				